

発行 社会福祉法人 東温市社会福祉協議会  
〒791-0212 愛媛県東温市田窪300番地2  
Tel 089-955-5535 Fax 089-955-5766  
<http://www7.ocn.ne.jp/~syakyo/>  
印刷 有限会社 有光印刷

### 東日本大震災義援金・ボランティア活動資金ご協力のお願い

東日本大震災で被災された方のための義援金・被災地災害ボランティアセンター運営のための活動資金を募集しています。震災から3カ月以上が経過しましたが、継続的な支援が重要となりますので、引き続きご協力をお願いいたします。義援金募集期間は9月30日まで、ボランティア活動資金の募集期間は未定です。みなさまのあたたかいご協力をお願いいたします。

東温市実績(平成23年6月15日現在)

義援金 341,635円 ボランティア活動資金 30,528円

### 災害ボランティア登録について

東日本大震災被災者支援ボランティア活動に参加を希望する方に対して、ボランティア募集情報をメール等で提供するため、愛媛県社会福祉協議会において災害ボランティア登録の受付を行っています。当面の受付期間は7月31日までです。

東北と  
一緒に  
がんばろう。

赤い羽根共同募金

赤い羽根共同募金は、  
災害時に義援金としての  
役割を担います。



東日本大震災義援金

中央共同募金会は、赤い羽根をシンボルとする共同募金運動を行っています。

義援金・ボランティア活動資金・災害ボランティア登録についてのお問い合わせは  
東温市社会福祉協議会 Tel.955-5535

### 目次

- P 2 平成22年度東温市社会福祉協議会事業報告
- P 3 平成23年度東温市社会福祉協議会事業計画
- P 4 平成22年度一般会計決算報告、平成23年度一般会計予算概要
- P 5・6 傾聴ボランティア養成講座、音声訳講座のご案内
- P 7 平成23年度社協会費納入のお願い、平成22年度共同募金配分報告
- P 8 障害者相談支援事業、子育て支援「すくすく」、  
サマーボランティア・キャンペーン2011
- P 9 第4回愛媛県災害ボランティアバス参加報告
- P 10 東温市まごころ銀行、各種相談事業、子育て支援「すくすく」、ケアマネ受験案内

## 平成22年度 東温市社会福祉協議会 事業報告

## 社協組織・法人運営体制の強化

- 理事会・評議員会・監事会の開催
- 会員制度の推進協力（会員世帯9,184世帯）
- 広報活動の充実強化
- 福祉団体等への連絡調整、助成
- 東温市社会福祉大会の実施

## 事業の実施状況

- 独居高齢者ふれあい給食サービス事業
- ふれあい・いきいきサロン支援、実施
- 子育て支援すくすく
- ボランティア連絡協議会への支援
- 各種講座の開催
- 夏休み福祉の仕事1日体験
- 総合学習への協力
- 仲間づくり事業
- 紙おむつ購入費助成事業

ボランティア講座→



←仲間づくり事業

## 地域支援事業

- 食の自立支援事業
- 運動指導事業

## 介護サービス事業

## ＜介護保険事業＞

- 訪問介護・介護予防訪問介護（ホームヘルプ）
- 居宅介護支援事業（ケアプラン作成）
- 要介護認定調査

## ＜障害者自立支援＞

- 居宅介護
- 相談支援事業
- 認定調査

## 生活支援事業及び相談事業

- 生活福祉資金貸付事務
- 相談窓口の開設  
心配ごと相談、法律相談、行政書士相談
- 生活管理指導員派遣事業
- 法人後見事業
- 福祉サービス利用援助事業

## 共同募金運動

- 共同募金運動
- 歳末たすけあい運動
- 配分事業

パルティ・フジ見奈良→



## 地域包括支援センター事業

## ＜包括的支援事業＞

- 総合相談支援業務
- 権利擁護業務
- 包括的・継続的なケアマネジメント
- 介護予防マネジメント等

## ＜予防居宅介護支援事業＞

- 予防給付に関するマネジメント業務

## ＜地域支援事業＞

- 介護相談員派遣事業
- 家族介護教室
- 成年後見制度利用支援事業
- 認知症サポーター養成事業
- 高齢者虐待防止事業

## 災害時要援護者セーフティネットワーク事業

- 災害時要援護者マップの作成
- 災害時要援護者見守り推進事業
- ふれあいコール事業

## その他

- 民生児童委員協議会との連携
- 老人クラブ連合会との連携
- シルバー人材センターへの協力
- 市内福祉団体、医療、保健、教育、福祉関係機関及び介護保険事業所との連携
- まごころ銀行の運営と推進
- 公的施設の管理運営の受託  
（老人福祉センター、いわがらこども館、さくらこども館）

## 平成23年度 東温市社会福祉協議会 事業計画

## 社協組織・法人運営体制の強化

- 理事会・評議員会・監事会の開催
- 会員制度の充実、拡充
- 効率的な事務局体制の実施、確立
- 役職員の研修、育成
- 福祉団体等への連絡調整、助成の実施
- 東温市社会福祉大会の実施

## 社会福祉活動の推進・支援の実施

- ふれあい・いきいきサロンの推進、支援
- ボランティアセンターの運営
- ボランティア連絡協議会への協力・支援
- 総合相談の実施
- ふれあい給食サービス事業の実施
- 広報・啓発活動
- 各種講座の開催
- 夏休み福祉の仕事1日体験の開催
- 子育て支援すくすくの開催
- 福祉サービス利用援助事業
- 法人後見事業
- 生活管理指導員派遣事業

## 共同募金配分事業

## &lt;地域福祉配分金事業&gt;

- 高齢者福祉活動事業  
いきいきサロン助成、クロッケー大会
- 障がい児・者福祉活動事業  
各種団体助成、仲間づくり事業
- 児童・青少年福祉活動事業  
子育て支援すくすく、  
ふれあいニコニコカレンダー発行
- ボランティア活動育成事業  
ボランティア団体助成、文化祭参加

## &lt;歳末たすけあい運動&gt;

## 介護保険事業

## &lt;介護保険事業&gt;

- 訪問介護・介護予防訪問介護の実施
- 居宅介護支援の実施
- 要介護認定訪問調査の受託

## 地域支援事業の受託

- 食の自立支援事業
- 運動指導事業

## 地域包括支援センター事業

## &lt;包括的支援事業&gt;

- 総合相談支援業務
- 権利擁護業務
- 包括的・継続的なケアマネジメント
- 介護予防マネジメント等

## &lt;予防居宅介護支援事業&gt;

- 予防給付に関するマネジメント業務

## &lt;地域支援事業&gt;

- 介護相談員派遣事業
- 家族介護教室
- 成年後見制度利用支援事業
- 認知症サポーター養成事業
- 高齢者虐待防止事業

## 障害者自立支援

- 居宅介護の実施
- 相談支援事業の受託  
(福祉サービス情報提供、相談等)
- 認定訪問調査の受託

## 生活福祉資金貸付事務

- 生活福祉資金貸付事務
- 民生児童委員との連携・協力体制の強化

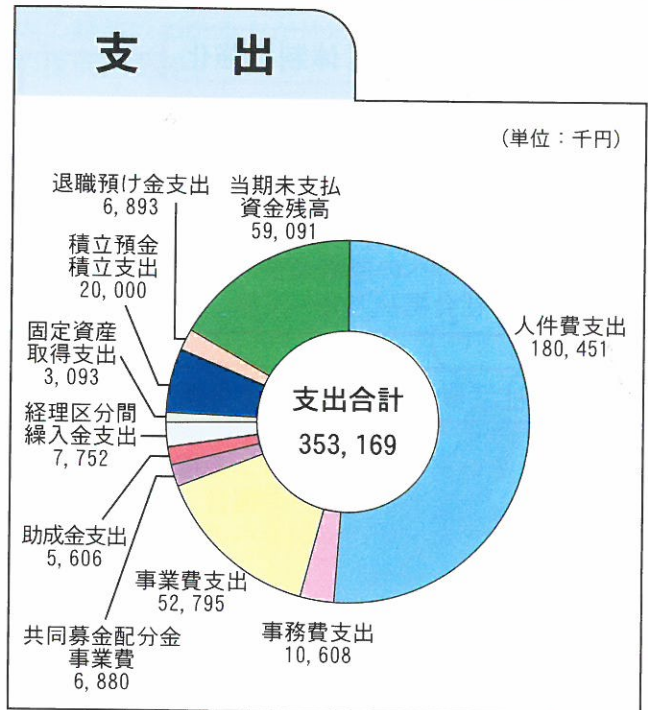
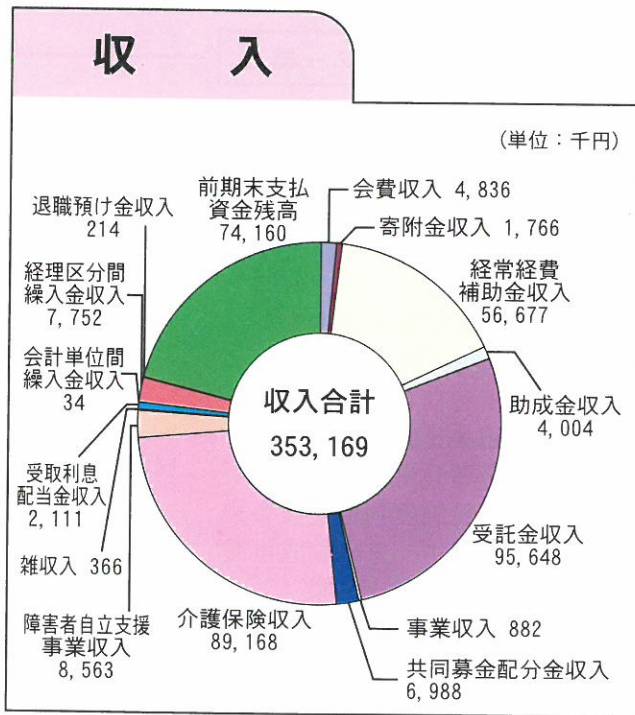
## 災害時要援護者セーフティネットワーク事業

- 災害時要援護者マップの作成
- 災害時要援護者見守り推進事業
- ふれあいコール事業

## その他

- まごころ銀行の運営
- シルバー人材センター運営事業への協力
- いわがらこども館運営事業の受託
- さくらこども館運営事業の受託
- 東温市老人福祉センター運営事業の受託
- 共同募金事業への協力

平成22年度 東温市社会福祉協議会 一般会計決算報告



平成23年度 東温市社会福祉協議会 一般会計予算概要

収入 (単位：千円)		支出 (単位：千円)	
科目	予算額	科目	予算額
会費収入	4,785	人件費支出	188,286
寄附金収入	1,800	事務費支出	11,868
補助金収入	56,400	事業費支出	61,504
助成金収入	3,666	共同募金配分金事業費	7,210
受託金収入	100,422	助成金支出	6,478
事業収入	1,114	経理区分間繰入金支出	6,816
共同募金配分金収入	7,210	固定資産取得支出	2,200
介護保険収入	91,677	退職預け金支出	6,851
障害者自立支援事業収入	6,389		
雑収入	60		
受取利息配当金収入	2,100		
会計単位間繰入金収入	35		
経理区分間繰入金収入	6,816		
退職預け金収入	7,879		
前期末支払資金残高(12)	860		
<b>合計</b>	<b>291,213</b>	<b>合計</b>	<b>291,213</b>



## ボランティア講座のご案内

## 心をこめて聴く傾聴ボランティア養成講座

東温市社会福祉協議会では、傾聴ボランティア養成講座を開催いたします。  
初めての方でも、安心して参加いただけます。

## 傾聴とは・・・

話をしている時に、相手の話をよく聞かずに、思い込みや先走りするようなことはありませんか。家族の場合はどうですか？自分の話に一生懸命に耳を傾けて聞いてもらえて、とても嬉しくなった覚えがありませんか。

傾聴とは良い人間関係をつくる基本で、そのためには五感を使って思いやりの心で話し手の話を一所懸命聞き、人を理解するためのものです。 「傾聴ボランティアのすすめ」より

## 日 程

全8回(毎回火曜日) 9:30～12:00

- ① 8月2日  
『傾聴ボランティアについて』『人と自分は違う』
- ② 8月9日  
『傾聴って…』『私ってどんな人』
- ③ 8月16日  
『ストローク』
- ④ 8月30日  
『技法を使ってみよう』『ボランティア体験談』
- ⑤ 9月6日  
『何を聴くの』
- ⑥ 9月13日  
『グループワーク』『聴く練習』
- ⑦ 9月20日  
『グループワーク』『聴く練習』
- ⑧ 9月27日  
『傾聴のまとめ』

受講料 無 料

定 員 30名(先着順)

場 所 東温市社会福祉協議会  
(東温市農村環境改善センター内)  
(田窪駅から徒歩5分)

申 込 先 下記事務局に申し込む  
(電話、FAX、下記ハガキ)  
(申込事項：氏名・住所・電話番号)

申込期限 7月28日(木)

事 務 局 東温市社会福祉協議会  
(東温市農村環境改善センター内)  
東温市田窪300番地2  
電話 955-5535 FAX 955-5766

## ボランティア講座

## 申込書

申込の講座にをおつけください。

- 傾聴ボランティア養成講座(申込締切7月28日(木))  
 音声記講座 (申込締切8月19日(金))

フリガナ	氏 名	住 所	電話番号	F A X

この申込書により知り得た情報は、  
本会講座以外の目的には使用しません。



## ボランティア講座のご案内

## 音 声 訳 講 座

東温市社会福祉協議会では、ボランティア講座の一環として  
音声訳講座を開催いたします。

「音声訳ってなんだろう？」興味のある方は、ぜひご参加ください。

## 音声訳とは・・・

目の不自由な方に情報を伝えるため、文字などを音声にして伝えることです。

**期 間** 9月5日～12月5日 全10回(毎月曜日)

**時 間** 19:00～21:00

**受講料** 無 料

**定 員** 20名(先着順)

**場 所** 東温市社会福祉協議会 (東温市農村環境改善センター内)  
(田窪駅から徒歩5分)

**内 容** 音声訳の知識・技法などを習得します。

**申 込 先** 下記事務局に申し込む(電話、FAX、下記ハガキ)  
(申込事項:氏名・住所・電話番号)※未成年の方は、保護者の同意が必要です。

**申込締切** 8月19日(金)

**事 務 局** 東温市社会福祉協議会 (東温市農村環境改善センター内)  
東温市田窪300番地2 電話 955-5535 FAX 955-5766



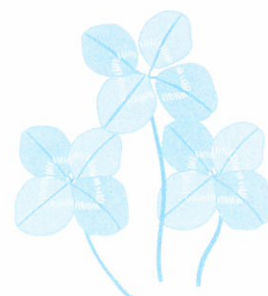
郵便はがき

7910212

50円切手を  
お貼りくだ  
さい。

東温市田窪300番地2

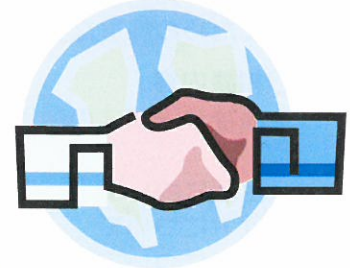
東温市社会福祉協議会行



## 平成23年度社協会費納入のお願い

東温市社会福祉協議会では、住民の皆様へ地域の福祉活動に参加していただくことを目的に会員制を実施しておりますが、納入いただきました会費は、下記の事業に充当する予定です。何とぞ本会の趣旨にご賛同いただき、会費納入についてよろしくお願い申し上げます。

一般会費	一口	500円
特別賛助会費	一口	2,000円



### ◆平成23年度 社協会費使途計画◆

事業	事業内容
地区活動助成事業	◇地区活動助成金として各地区へ助成金を交付します。
ボランティア事業	◇ボランティアの相談、ボランティア講座、学生を対象にした福祉の仕事体験事業を行います。
広報啓発事業	◇年4回社協だよりを発行し、福祉情報の提供を行います。
サロン推進事業	◇各地域のサロン活動を支援いたします。
相談事業	◇心配ごと相談（第2、4木曜日 13:00～15:00） ◇法律相談（毎月1回 ※予約制）
ふれあい型給食サービス事業	◇一人暮らしの高齢者宅へボランティアによる手作り弁当を配食し、見守りと孤独感の解消を目的に住民参加の活動を行います。（8月を除く毎月2回実施）

一般会費については、各地区を通じ納入いただいておりますが、地区で組入りされていない方や特別賛助会員に賛同いただける方は、本会事務局まで直接納入いただくか、本会まで連絡いただきますようお願い申し上げます。

社協会費についてのお問い合わせは、東温市社会福祉協議会（☎955-5535）まで。

## 平成22年度共同募金配分事業報告

地域のみなさまのあたたかい思いやりの心で集まりました赤い羽根共同募金は、地域福祉の充実のため、下記のように活用させていただきました。

ご協力ありがとうございました



事業名	金額	備考
老人福祉活動費	1,702,593円	高齢者ふれあいいきいきサロンへの助成、家族介護者支援事業 他
障がい児・者福祉活動費	647,263円	障がい児者関係団体への助成、仲間づくり事業 他
児童・青少年福祉活動費	649,937円	ふれあいニコニコカレンダー制作、子育て支援すくすく 他
福祉育成・援助事業費	612,385円	地区活動事務費、福祉教育教材整備
ボランティア活動育成事業費	831,754円	ボランティア団体への助成 他
合計	4,443,932円	

## 障害者相談支援事業

身体、知的、精神の種別を問わず、東温市内の障がいのある方が地域で生活を営んでいくための様々な相談に応じて、必要な情報の提供、支援を行います。

### ○相談内容

福祉サービスの利用について（居宅介護・施設入所・通所サービス・短期入所・補装具・日常生活用具・手帳申請等）

生活について（退院後の生活、自宅での生活）

就労について（一般就労、障がい者雇用、福祉的就労等）

病気について（体調について等）

家庭のことについて（自分自身、家族の心配ごと）など

### ○支援内容

関係機関（各事業所、病院、市役所等）との連携をとり、訪問、電話等で利用者の不安解消を図っていきます。

お問い合わせ先：東温市社会福祉協議会 ☎955-5535  
月～金曜日 8:30～17:15（祝日・年末年始を除く）  
ご相談の際は事前にお電話ください。



## 子育て支援「すくすく」に 参加してみませんか!?



子育て支援「すくすく」は、就園前の乳幼児とその保護者のみなさんの交流の場として、東温市福祉館で開催しています。第1・3週は親子遊び、第2・4週は自由開放をしています。利用料は年間200円です。楽しく遊んで、子育ての楽しさや悩みをいっしょに話してみませんか?見学もできますので、ぜひお気軽にご参加ください♪



実施日は社協だよりの裏面をご覧ください。みなさまのご参加をお待ちしています☆



## サマーボランティア・キャンペーン2011



### 夏ボラリレー

愛媛ボランティアネット 検索

クリック

今年度もサマーボランティア・キャンペーン2011が開催されます。7～9月の期間中は、様々なボランティアが募集されます。イベントブックやえひめボランティアネットをご覧いただき、ボランティアに参加してみませんか?



### お問い合わせ先

東温市ボランティアセンター（東温市社会福祉協議会内）  
☎ 955-5535  
愛媛県県民活動推進課 …………… ☎ 912-2305



## 第4回愛媛県災害ボランティアバス参加報告

平成23年5月27日から5月31日まで愛媛県・愛媛県社会福祉協議会が主催する災害ボランティアバスに同行し、宮城県東松島市に向かいました。活動場所に着いたところ、あたりには刺激臭があり、壁には頭くらいの高さまで浸水跡があり、被害の深刻さを実感しました。

作業は地元のヘドロのかき出しで雨の中の作業でしたが、年配の方は使い慣れたスコップ等を巧みにさばき、若い方は体力の続く限り元気に活動されていました。今後も被災地では、まだまだボランティアが必要とされています。

このたび参加したボランティア一同、被災地の皆様の1日も早い復興を心からお祈り申し上げます。

東温市地域包括支援センター 社会福祉士 古谷一郎



### 東温市から一緒に参加したボランティアのみなさん

#### 野村照男さん



退職年に震災がおり、何か手伝えることはないかと思い、体力に自信があったことから参加することにしました。今回参加して、現場を見ることの大切さを知り、テレビ等で見たことよりも厳しい面もあり、現地での苦勞を知ることができました。また、地元の方や他のボランティアと活動を共にすることにより、同じ目線で復興のお手伝いできたことが良かったと思います。そしてこちら側が逆にエネルギーをもらうことができました。また、機会があれば参加を希望したいと思います。

#### 細川秀明さん



防災士として、東温市に災害が起きた時に、少しでも役に立てるように、今回の参加によって東温市にお返ししたいと思い参加しました。いざ、作業が始まると一人一人がしっかりと自覚してボランティア精神にのっとり作業ができました。活動をとおして人にたいしてのおもいやり・やさしさを仲間と一緒に味わえました。災害ボランティアは目的を持って集まったメンバーなので、身構えなくても自然体でできたと思いました。

#### 阿部比呂志さん



もともとボランティアに興味があり、参加できたらいいなと思っていました。実際のボランティア活動は思ったよりも肉体労働で体力のいる作業でした。一緒に参加した仲間が、がんばっていたので、すごく力をもらいました。2日目の作業の最後に雨の中を所有者の方がお礼を言いに来て、震災時のお話をいただきました。今回、実際に被災地での活動や一緒に来たボランティアと話したことは大変貴重な経験になりました。

被災地での活動は大変ですが、可能な方はどんどんボランティアに参加してほしいと思います。

東温市の皆様から寄せられた応援メッセージは愛媛県社会福祉協議会を通じて、避難所（女川町）へ届けられました。





## 東温市まごころ銀行



東温市まごころ銀行に次の皆様からご寄付をいただきました。  
ご温情に感謝申し上げます。(順不同)

- 一般寄付** 4/1 芙蓉メンテナンス株式会社 様 4/4・6/1 佐川 敏雄 様(松瀬川)
- 4/27 重信親善チャリティーゴルフ 様 6/15 川内さつき愛好会 様
- 物品寄付** 4/7 田島 守 様(松瀬川)
- 香典返し** 4/7 武智 和雄 様(南野田)亡母：アサコ 4/11 小倉 文男 様(松瀬川)亡母：ツネコ
- 4/27 中田邦章・モモエ 様(田 窪)亡父：満志 5/10 松下 大介 様(下 林)亡父：文雄
- 5/17 大野 眞行 様(田 窪)亡父：三男 5/20 田中 伸治 様(樋 口)亡父：英世
- 5/24 伊賀 正 様(西 岡)亡父：鑊 5/30 菅野 幸雄 様(上 林)亡母：アヤコ
- 5/30 和田恒男・眞知子 様(志津川)亡母：艶子

### 法律相談 弁護士が相談に応じます。相談無料

※事前予約が必要です。☎955-5535  
場所：農村環境改善センター  
時間：13:30～15:30(1人20分)

### 心配ごと相談 相談無料

民生児童委員が相談に応じます。  
場所：第2(木) 福祉館  
第4(木) 農村環境改善センター  
時間：13:00～15:00  
(祝日・年末・年始はお休みです。)

### 行政書士による相談 相談無料

行政書士が相談に応じます。  
場所：農村環境改善センター  
時間：13:00～16:00 (1人30分程度)

### 子育て支援「あくあく」のご案内



市内の就園前のお子様と保護者の方に、交流と遊びの場を提供しています。  
お気軽にご利用ください。  
場 所：東温市福祉館 和室  
時 間：10:00～12:00  
(何時からでもご利用ください)  
利用料：年間200円

東温市社会福祉協議会 ☎955-5535

	日	月	火	水	木	金	土
7月						1	2
	3	4	5	6	7	8	9
	10	11	12	13	14	15	16
	17	18	19	20	21	22	23
	24 31	25	26	27	28	29	30

	日	月	火	水	木	金	土
8月		1	2	3	4	5	6
	7	8	9	10	11	12	13
	14	15	16	17	18	19	20
	21	22	23	24	25	26	27
	28	29	30	31			

	日	月	火	水	木	金	土
9月					1	2	3
	4	5	6	7	8	9	10
	11	12	13	14	15	16	17
	18	19	20	21	22	23	24
	25	26	27	28	29	30	

- 法律相談 (農村環境改善センター)
- 心配ごと相談 (福祉館)
- 心配ごと相談 (農村環境改善センター)
- 行政書士相談 (農村環境改善センター)
- すくすく (東温市福祉館)

## 平成23年度愛媛県介護支援専門員実務研修受講試験 受験案内の配布について

- 配布場所** 東温市社会福祉協議会 ☎955-5535
- 試験日時** 平成23年10月23日(日) 10:00～12:00
- 試験会場** 松山大学(松山市文京町4-2)
- 受付期間** 平成23年7月1日(金)～29日(金)

- 問合せ先** 〒790-8553 松山市持田町三丁目8番15号  
社会福祉法人愛媛県社会福祉協議会 福祉振興班  
☎(089)921-8359 FAX(089)921-3398